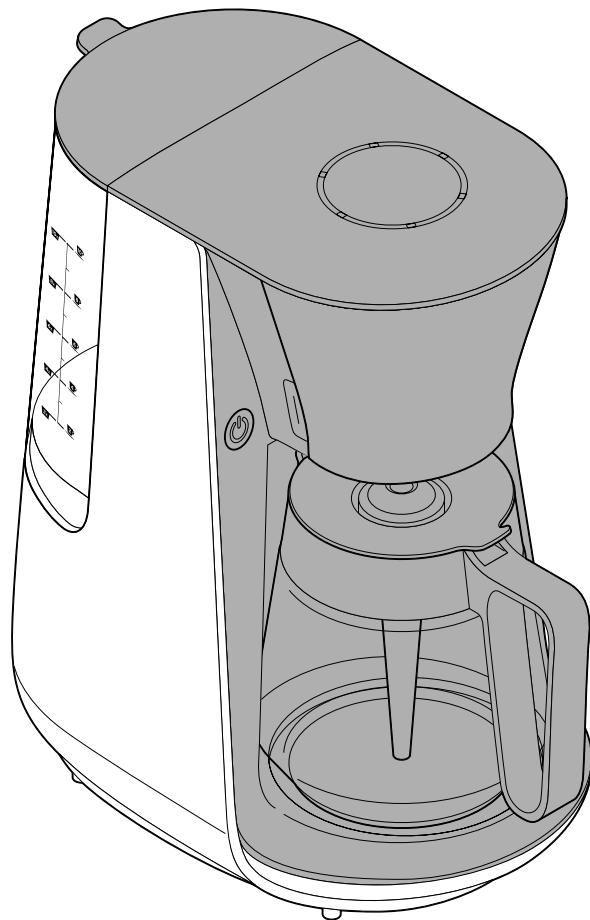




Kávovar na filtrovanú kávu



sk Návod na použitie a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 98835AB · 2022-04

Obsah

Vážení zákazníci!

Váš nový kávovar na filtrovanú kávu s objemom až na 10 šálok vám sprostredkuje úžasný zážitok z filtrovanej kávy.

Rozptyľová rúrka aroma-swing integrovaná do kanvice zvíří a premieša kávu počas zaparovania a postará sa o mimoriadne vyváženú arómu.

Nádržka na vodu je vyberateľná a má šálkovú stupnicu, ako aj pomôcku na dávkovanie.

Napíňať ju môžete priamo z vodovodného kohútika, prelievanie nie je potrebné.

Želáme vám veľa spokojnosti s vaším novým kávovarom na filtrovanú kávu.

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

3 K tomuto návodu

3 Bezpečnostné upozornenia

8 Prehľad (obsah balenia)

8 Pred prvým zaparením kávy...

8 Vyčistenie pred používaním

10 Takto pripravíte kávu

10 1. Naplnenie vody

10 2. Naplnenie mletej kávy

10 3. Podloženie sklenenej kanvice

10 4. Zapnutie kávovaru

11 5. Vyberanie kávy a vypnutie kávovaru

11 6. Likvidácia filtračného papiera na kávu

12 Čistenie a uschovanie

12 Čistenie

13 Uschovanie

13 Odstraňovanie vodného kameňa

13 Intervaly na odstraňovanie vodného kameňa

13 Odstránenie vodného kameňa z kávovaru

14 Poruchy/pomoc

15 Technické údaje

15 Likvidácia

16 Záruka

16 Zákaznícky servis

16 Servis a oprava

K tomuto návodu

Tento výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Ušchovajte si tento návod na neskoršiu potrebu. Ak výrobok postúpите inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO upozorňuje na bezprostredné nebezpečenstvo vážneho poranenia alebo smrti.

VAROVANIE upozorňuje na možné vážne nebezpečenstvo poranenia alebo smrti.

POZOR varuje pred možnými ľahkými poraneniami.

POKYN varuje pred možnými vecnými škodami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

Kávovar je navrhnutý výlučne na prípravu filtrovanej kávy z mletej kávy. Nesmie sa používať na zohrievanie žiadnych iných tekutín alebo na prípravu iných nápojov.

Kávovar je navrhnutý pre množstvá pripravované v súkromnej domácnosti. Nehodí sa na používanie napr. v zamestnaneckých kuchynkách v podnikoch, poľnohospodárskych zariadeniach, penziónoch alebo na používanie zákazníkmi v hoteloch, motelloch a pod., ako ani na komerčné účely. Výrobok je určený na používanie v suchých interiéroch.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať elektrické prístroje

- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov v prístupe k prístroju a sieťovému káblu.
- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí len pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní prístroja, ak pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.

- Prístroj nesmú čistiť deti. Neplatí to, ak sú staršie ako 8 rokov a ak pracujú pod dozorom. Prístroj nevyžaduje žiadnu údržbu.
- Prístroj a sieťový kábel sa od zapnutia až do úplného vychladnutia musia nachádzať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Nikdy neponárajte prístroj, sieťovú zástrčku a sieťový kábel do vody, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky vlhkými rukami. Nepoužívajte prístroj v exteriéri.
- Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- Prístroj zapájajte len do zásuvky s ochrannými kontaktmi nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom prístroja.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťová zástrčka dala v prípade potreby rýchlo vytiahnuť.

- Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky...
 - ... pri nepoužívaní prístroja,
 - ... pri poruche,
 - ... pred čistením prístroja a
 - ... počas búrky. Ťahajte pritom vždy za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Sieťový kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Chráňte ho pred ostrými hranami a zdrojmi tepla.
- Nepoužívajte prístroj po poškodení samotného prístroja, sieťového kábla alebo sieťovej zástrčky, resp. po páde prístroja.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel. Opravy na prístroji alebo sieťovom kábli zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na zákaznícky servis. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Ak dôjde k poškodeniu sieťového kábla tohto prístroja, jeho výmenu musí vykonať len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu.
- Prístroj nesmie byť spúšťaný časovými spínacími hodinami alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

- Ak chcete prístroj úplne odpojiť od napájania elektrickým prúdom, vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Varovanie pred požiarom

- Počas prevádzky musí stáť prístroj voľne, v žiadnom prípade nie priamo pri stene alebo v kúte, v skrini, pri záclone a pod.

Varovanie pred obareninami/popáleninami

- Horúca para a horúca voda môžu spôsobiť obareniny. Nepresúvajte prístroj počas zaparovania a v žiadnom prípade pri tom nevyklápanie z prístroja výklopný držiak. Z filtra by mohla vyšpláchnúť voda, ktorá by vás obarila. Obariť vás môže aj unikajúca horúca para.
- Nenapíňajte vodu do už zapnutého, resp. ešte horúceho kávovaru. Inak hrozí poškodenie vyhrievacej špirály. V extrémnom prípade by vás mohol obariť náhly parný ráz.
- Kanvica je zo skla a môže byť veľmi horúca. Naplnenú kanvicu chytajte len za rukoväť. Nenechávajte ju bez dozoru v blízkosti detí, pretože by ju mohli strhnúť. Nebezpečenstvo obarenia a rezných poranení!
- Nevyberajte kanvicu počas zaparovania. Hrozí nebezpečenstvo pretečenia filtra a obarenia.

- Počas, príp. bezprostredne po použití kávovaru sa nedotýkajte výstupného otvoru kávy. Zabráňte kontaktu s vytekajúcou kávou, resp. horúcou vodou.
- Pred vyberaním, vyprázdňovaním a čistením filtra nechajte prístroj dostatočne vychladnúť.
- Používajte len originálnu kanvicu, pretože inak nebude fungovať obmedzovač kvapkania a držiak filtra pretečie.
- Používajte iba mletú kávu vhodnú do kávovarov na filtrovanú kávu. Pri príliš jemne pomletej káve môže dôjsť k upchatiu a pretečeniu filtra.
- Podstavec na udržiavanie teploty je počas prevádzky veľmi horúci. Nikdy sa ho nedotýkajte počas prevádzky alebo krátko po nej.

Pozor na ujmy na zdraví

- Zabezpečte pravidelné čistenie nádržky na vodu, držiaka filtra a kanvice.
- Pred dlhším nepoužívaním prístroja vyprázdňte nádržku na vodu.
- Denne vymieňajte vodu v nádržke na vodu, aby ste predišli tvorbe choroboplodných zárodkov. Použitý filter s kávovou usadeninou likvidujte okamžite po zaparení, resp. vychladnutí.
- Na vyčistenie prístroja používajte výlučne čistiace, resp. odvápnovacie prostriedky uvedené v tomto návode a príslušné pomôcky na čistenie. Používanie iných čistiacich prostriedkov predstavuje zdravotné riziká.

Varovanie pred poraneniami na poškodenej sklenenej kanvici

Pri poškodenom skle hrozí neočakávané prasknutie kanvice. K tomu môže dôjsť aj neskôr bez toho, aby to malo priamu súvislosť so samotnou príčinou poškodenia.

- Pri viditeľných poškodeniach preto kanvicu už nepoužívajte.
- Aj keď nezistíte žiadne poškodenia: Kanvicu naplnenú horúcou tekutinou vždy udržiavajte v určitej vzdialenosti nielen od svojho tela, ale aj od iných osôb.

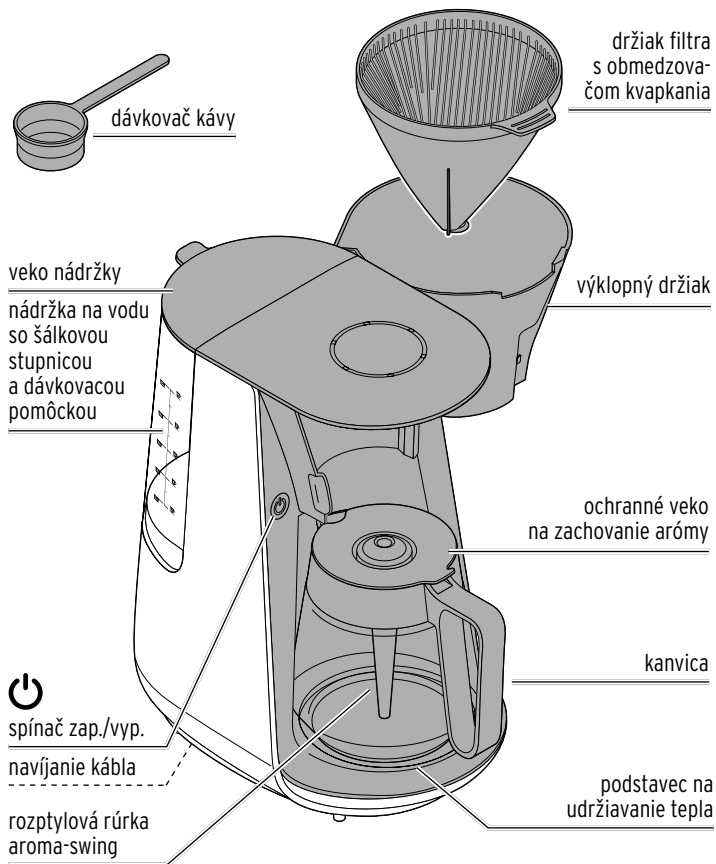
Aby sa sklo nerozbilo:

- Eliminujte otrasy, nárazy, údery a prudké výkyvy teplôt, napr. nalievanie studenej vody do ešte horúcej kanvice.
- Obsah kanvice nemiešajte tvrdými predmetmi, napr. lyžičkou.
- Nečistite kanvicu agresívnymi čistiacimi prostriedkami alebo špicatými predmetmi.
- Nepoužívajte kanvicu v mikrovlnných rúrach, rúrach na pečenie a pod. Neumiestňujte kanvicu na varné dosky alebo bezprostredne vedľa horúcich rúr, vykurovacích telies a pod.

Varovanie pred poraneniami alebo vecnými škodami

- Prístroj používajte až po úplnom poskladaní.
 - Do nádržky na vodu nalievajte vždy čerstvú, studenú vodu z vodovodu, resp. pitnú vodu. Nepoužívajte sýtenú minerálnu vodu alebo iné kvapaliny.
 - Aby ste predišli vápenným usadeninám, odstraňujte vodný kameň z prístroja v pravidelných intervaloch podľa opisu v kapitole „Odstraňovanie vodného kameňa“. Pri odstraňovaní vodného kameňa nesmiete naplniť príliš veľa octového roztoku, pretože pri dosiahnutí bodu varu intenzívne pení a môže vyvrieť.
 - Ak chcete prístroj premiestniť, uchopte ho vždy za vonkajšie teleso.
 - Prístroj postavte na stabilnú, vodorovnú, rovnú plochu, ktorá je dobre osvetlená a nie je citlivá na pôsobenie vlhkosti a tepla.
 - Sieťový kábel uložte tak, aby ste oň nepotkli. Nenechávajte ho visieť cez hranu, aby nedošlo k náhodnému stiahnutiu kávovaru potiahnutím za prípojný kábel.
 - Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
 - Prístroj má protišmykové nožičky. Pracovné plochy sú povrchovo upravené rôznymi lakmi a plastmi a ošetrujú sa najrôznejšími prostriedkami. Preto sa nedá úplne vylúčiť, že niektoré z týchto materiálov môžu obsahovať zložky, ktoré rozrušia a zmäkčia nožičky kávovaru. Pod prístroj podložte príp. protišmykovú podložku.
 - Chráňte prístroj pred nárazmi, pádom, prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
 - Prístroj nesmie byť vystavený teplote nižšej ako 4 °C. Zvyšná voda v zohrievacom systéme by mohla zamrznúť a spôsobiť škody.

Prehľad (obsah balenia)



Pred prvým zaparením kávy...

1. Kávovar vyberte z obalu.
2. Odstráňte všetok obalový materiál.
3. Skontrolujte úplnosť a neporušený stav dodávky.
4. Sieťový kábel úplne odviňte od navíjania kábla.

Vyčistenie pred používaním



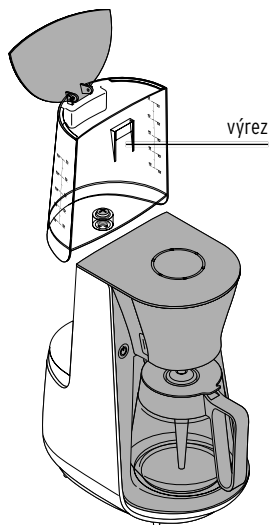
VAROVANIE - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Pred čistením prístroja vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Samotný prístroj nesmie byť vystavený vlhkosti. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.

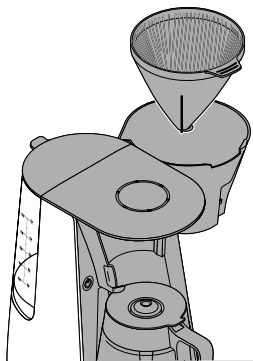
1. Vyčistíte nádržku na vodu, držiak filtra a kanvicu teplou vodou a bežným jemným čistiacim prostriedkom. Nádržka na vodu **nie je** vhodná na umývanie v umývačke riadu.
2. Nechajte diely dobre vyschnúť pred ich opätovným nasadením do prístroja.

Pred prvým použitím kávovaru alebo pred jeho použitím po dlhom nepoužívaní nechajte cez kávovar pretiecť 2 - 3 razy studenú, čistú vodu - bez pomletej kávy.

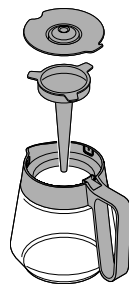
Po každom pretečení vypnite prístroj a nechajte ho pred opätovným naplnením studenou vodou chladnúť minimálne 5 minút.




1. Vytiahnite nádržku na vodu z prístroja nahor, odklopte veko a naplňte do nádržky na vodu studenú, čistú vodu z vodovodu (kvalita pitnej vody) až po najvrchnejšiu značku.
2. Zatvorte veko a znovu nasadte nádržku na vodu do prístroja. Výrez na nádržke na vodu sa pri tom musí nachádzať v správnej polohe nad hákom na prístroji. Nádržka na vodu sa po celom obvode musí kompaktno začleniť do obrysu prístroja.




3. Nasadte držiak filtra - bez filtračného papiera na kávu - do výklopného držiaka a zaklopte ho do prístroja. Rukoväť držiaka filtra musí zapadnúť do výrezu na výklopnom držiaku.



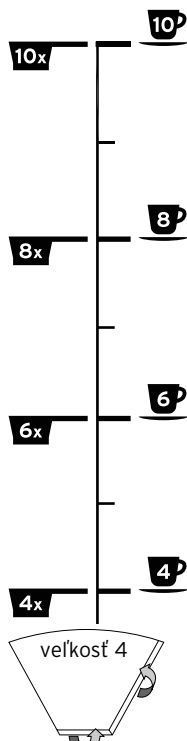

4. Postavte poskladanú kanvicu na podstavec na udržiavanie teploty. Plochy vyčnievajúce na rozptylovej rúrke aroma-swing musia zapadnúť do výrezov na okraji kanvice. Veko musí byť správne zaháknuté do závesu. Kanvica musí byť na podstavci na udržiavanie teploty uložená rovno a v strede bez toho, aby sa kývala a tak, aby veko korektno vytlačilo obmedzovač kvapkania vo výklopnom držiaku nahor.
5. Stlačením spínača zap./vyp.  zapnite kávovar. Kontrolka v spínači svieti. Voda sa zohreje a tečie do kanvice.




VAROVANIE pred obarením

- S kanvicou naplnenou horúcou vodou manipulujte opatrne, aby vám voda nevyšplachla.
6. Vypnite prístroj stlačením spínača zap./vyp.  a vylejte vodu.
 7. Nechajte kávovar chladnúť približne 5 minút. Potom je znovu pripravený na prevádzku.
- Postup pri zapařovaní kávy nájdete na nasledujúcich stranách.

Takto pripravíte kávu

- 
- 10x**  **1. Naplnenie vody**
1. Vytiahnite nádržku na vodu z prístroja nahor, odklopte veko a naplňte do nádržky studenú, čistú vodu z vodovodu (kvalita pitnej vody) až po značku zodpovedajúcu želanému počtu šálok.
- 8x**  2. Zatvorte veko a znovu nasadte nádržku na vodu do prístroja. Výrez na nádržke na vodu sa pri tom musí nachádzať v správnej polohe nad hákom na prístroji. Nádržka na vodu sa po celom obvode musí kompaktné začleniť do obrysu prístroja.
- 6x**  **2. Naplnenie mletej kávy**
1. Úplne vyklopte výklopný držiak s vloženým držiakom filtra.
- 4x**  Budete potrebovať filtračný papier na kávu s veľkosťou 4.
2. Zalomte lepiace hrany filtračného papiera na kávu nadol a nabok, aby sa dobre uložil v držiaku filtra. Založte ho a popritláčajte ho po celom obvode držiaka filtra.
3. Naplňte mletú kávu podľa požadovaného počtu šálok a podľa chuti: na šálku cca jeden dávkovač kávy naplnený po okraj (= cca 6 až 7 g na šálku).

 Na zachovanie dobrej arómy sa odporúča súčasné zaparovanie viac ako dvoch šálok kávy.


POKYN - Vecné škody

- Používajte len pomletú kávu vhodnú do kávovarov na filtrovanú kávu, tzn. nesmie byť pomletá príliš jemne. Jemne mletá káva je určená na prípravu zalievanej kávy. Pri použití takejto kávy v kávovare môže dôjsť k pretečeniu filtra. Pri kúpe kávy vám ochotne poradí personál našej predajne.

4. Znovu úplne zaklopte výklopný držiak do prístroja.

3. Podloženie sklenenej kanvice

- ▷ Postavte kanvicu s vloženou rozptylovou rúrkou aroma-swing a zatvoreným vekom na podstavec na udržiavanie teploty. Dbajte na to, aby bola kanvica položená na podstavci na udržiavanie teploty správne a aby sa na ňom nekývala.

 Rozptylová rúrka aroma-swing privádza pritekajúcu kávu na dno kanvice a stará sa o dobrý rozptyl kávy sprevádzaný kvalitným rozvinutím arómy.

4. Zapnutie kávovaru

 **VAROVANIE** pred obarením

- Pri zapnutom prístroji a prebiehajúcim zaparovaní...
 - ... nenapĺňajte vodu do nádržky na vodu.
 - ... neodstraňujte nádržku na vodu.

... nevykláčajte výklopný držiak z prístroja.
... odstraňujte kanvicu maximálne na krátku chvíľu, pretože obmedzovač kvapkania síce zastaví odtekanie kávy, ale na druhú stranu hrozí pretečenie filtra.

▷ Stlačením spínača zap./vyp.  zapnite kávovar.


Kontrolka v spínači svieti. Zakrátko začne zaparovanie. Voda sa zohreje, tečie do filtra a do kanvice vyteká pripravená káva. Podstavec na udržiavanie teploty je zapnutý.

5. Vyberanie kávy a vypnutie kávovaru



VAROVANIE pred obarením

• S kanvicou naplnenou horúcou kávou manipulujte opatrne, aby vám káva nevyšplechla.

1. Po ukončení prietoku vody - nádržka na vodu je prázdna - stlačte spínač zap./vyp. .

Kontrolka v spínači zhasne.

Podstavec na udržiavanie teploty je vypnutý.

2. Pred vyberaním kanvice počkajte ešte cca 2 minúty na úplné vytečenie kávy.

 Automatické vypínanie: Po cca 40 minútach od zapnutia sa prístroj automaticky vypne.



Len čerstvo zaparená káva je zdrojom plnej arómy. Keď kávu necháte stať príliš dlho, aróma sa stratí a káva získa trpkú chuť. Podstavec na udržiavanie teploty preto používajte podľa možnosti len na udržiavanie teploty kávy počas zaparovania.

Kávu, ktorú neplánujete vypíť okamžite, prelejte do termosky.

6. Likvidácia filtračného papiera na kávu

1. Úplne vyklopte výklopný držiak. Pri tom môže odkvapnúť niekoľko kvapiek kondenzovanej vody.

2. Vytiahnite držiak filtra z výklopného držiaka nahor a vysypte použitý filtračný papier na kávu s kávovou usadeninou - prednostne do bioodpadu (v závislosti od filtračného papiera na kávu/miestnych ustanovení).



Použitý filtračný papier na kávu sa dá kompostovať.

3. Nasadte držiak filtra znovu do výklopného držiaka a zaklopte ho do prístroja.

Čistenie a uschovanie

Čistenie



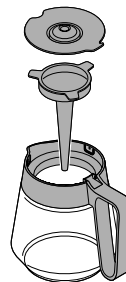
VAROVANIE - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Pred čistením prístroja vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Prístroj neponárajte do vody. Prístroj nevystavujte pôsobeniu vlhkosti. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.

POKYN - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- ▷ V prípade potreby poutierajte **teleso** vlhkou handričkou. Výklopný držiak môžete utrieť aj vlhkou handričkou s trochu čistiaceho prostriedku.
 - ▷ Pravidelne vyplachujte **nádržku na vodu** teplou vodou a bežným čistiacim prostriedkom. Zabráňte tvorbe vodného kameňa. Nádržka na vodu nie je vhodná na umývanie v umývačke riadu.
 - ▷ Vypláchnite **držiak filtra** teplou vodou a bežným čistiacim prostriedkom. Pri umývaní držiaka filtra v umývačke riadu ho nekladte priamo nad vyhrievacie články.

- ▷ Bezprostredne po použití vypláchnite **kanvicu** teplou vodou a bežným čistiacim prostriedkom.



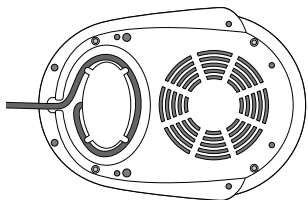
Pri dôkladnom čistení odstráňte rozptylovú rúrku aroma-swing a veko: Na to vyháknite veko zo závesu.

Kanvica a jej diely sú vhodné aj na umývanie v umývačke riadu.

- ▷ Pred opätovným poskladaním nechajte diely dobre uschnúť (pozri kapitolu „Vyčistenie pred používaním“).

Uschovanie

1. Pred uschovaním alebo prenášaním prístroja z neho vylejte zvyšnú vodu a príp. vyčistite prístroj podľa opisu.



2. Naviňte sieťový kábel na navíjač kábla na spodnej strane zariadenia.

3. Prístroj prenášajte vždy vo zvislej polohe. Pri prenášaní ho uchopte za jeho teleso. Sklenenú kanvicu prenášajte samostatne.

4. Prístroj uschovajte na suchom a chladnom mieste chránenom pred priamym slnečným žiarením, prachom a vlhkosťou.

Odstraňovanie vodného kameňa

Rovnako ako z každého prístroja na zohrievanie vody sa aj z kávovaru musí pravidelne odstraňovať vodný kameň. Kávovar zanesený vodným kameňom je hlučnejší, zaparovanie trvá dlhšie a zvyšuje sa spotreba energie.

V konečnom dôsledku dôjde k zničeniu častí prístroja.



Pri poruchách spôsobených vodným kameňom zaniká nárok na záruku.

Intervaly na odstraňovanie vodného kameňa

Nasledujúce hodnoty sú orientačné a platia pre každodenné používanie.

stupeň tvrdosti vody	interval
1	mäkká cca každých 6 mesiacov
2	stredne tvrdá cca každé 3 mesiace
3	tvrdá až veľmi tvrdá mesačne

Informácie o tvrdosti vody v mieste vášho bydliska vám poskytne vaša vodárenská spoločnosť.

Odstránenie vodného kameňa z kávovaru

- Pri používaní bežného prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa rešpektujte pokyny od jeho výrobcu.

POKYN - Vecné škody

- Nevylievajte prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa do smaltovaných umývadiel.


1. Do **prázdnej** nádržky na vodu naplňte bežne dostupný tekutý odstraňovač vodného kameňa pre kávovary a espresso prístroje.

2. Doplňte vodu až po značku „10 šálok“.



Pri odstraňovaní vodného kameňa používajte vždy filtračný papier na kávu. Zachytí zvyšky vodného kameňa a zabráni tak upchatiu filtra.

Poruchy/pomoc

- Vložte do držiaka filtra filtračný papier na kávu.
Zaklopte výklopný držiak.
Postavte kanvicu so zatvoreným vekom na podstavec na udržiavanie teploty.
 - Počkajte 10 minút. Potom zapnite kávovar a nechajte roztok pretiecť. Keď kávovar počas pretekania viackrát vypnete na niekoľko minút, dosiahnete lepší účinok prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa.
 - Ak by to bolo potrebné, zopakujte tento postup.
Použitý roztok môžete použiť znovu.
Najskôr však musíte nechať roztok vychladnúť.
-  Po každom pretečení vypnite prístroj a nechajte ho pred opätovným naplnením vody chladnúť minimálne 5 minút.
- Následne nechajte pretiecť ďalšie dve až tri náplne studenej vody.
 - Vyutierajte výklopný držiak.
Pred následným zaparením kávy dôkladne umyte nádržku na vodu, držiak filtra a kanvicu.

Nefunkčnosť	<ul style="list-style-type: none">• Je sieťová zástrčka v zásuvke?
Filter pretečie.	<ul style="list-style-type: none">• Nie je filtračný papier na kávu preložený? Prehli ste predtým hrany?• Je držiak filtra vložený správne?• Je výklopný držiak zaklopený správne?• Je kanvica postavená na podstavci na udržiavanie teploty správne?• Nie je filter preplnený mletou kávou?• Nie je mletá káva pomletá príliš jemne?
Kávovar je hlučnejší ako predtým.	<ul style="list-style-type: none">• Nie je kávovar zanesený vodným kameňom?
Zaparovanie trvá dlhšie.	<ul style="list-style-type: none">• Nie je kávovar zanesený vodným kameňom?
Káva nie je dostatočne horúca.	<ul style="list-style-type: none">• Nie je kávovar zanesený vodným kameňom?• Neobsahovala kanvica príp. zvyšky tekutín (studená káva alebo voda)?• Zaparili ste minimálne 2 šálky kávy?

Technické údaje

Model:	369610
Sieťové napätie:	220-240 V ~ 50 Hz
Trieda ochrany:	I (⊕)
Výkon:	950 W
Filtračný papier na kávu:	veľkosť 4
Objem:	10 šálok
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny výrobku.

Číslo výrobku: Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na dne prístroja.



číslo výrobku



Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **24 mesiacov** od dátumu kúpy.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

V rámci záručnej doby opravíme bezplatne všetky materiálové alebo výrobné chyby. Predpokladom na poskytnutie záruky je predloženie dokladu o kúpe vystaveného spoločnosťou Tchibo alebo jedným z jej autorizovaných distribútorov. Táto záruka platí v rámci EÚ, Švajčiarska a Turecka.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo nedostatočným odstraňovaním vodného kameňa, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu a ani na spotrebný materiál. Tieto si môžete objednať prostredníctvom nášho zákaznickeho servisu.

V prípade, že ide o opravu výrobku, ktorá nie je klasifikovaná ako záručná, môžete si, pokiaľ je to ešte možné, nechať opraviť výrobok v servisnom stredisku na vlastné náklady.

Táto záruka neobmedzuje **práva na záruku vyplývajúce zo zákona**.

Zákaznícky servis



0800 212 313

(bezplatne)

V pondelok až piatok od 8.00 do 20.00 hod.

V sobotu od 8.00 do 16.00 hod.

E-mail: servis@tchibo.sk

Servis a oprava

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol nedostatok, obráťte sa najskôr na našich kolegov zo zákaznickeho servisu. Naši kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

 **Ak je potrebné výrobok zaslať**, vyplňte, prosím, nasledujúce údaje:

- vašu **adresu**,
- **telefónne číslo** (cez deň) a/alebo **e-mailovú adresu**,
- **dátum kúpy** a
- podľa možnosti **presný popis chyby**.

K výrobku priložte **kópiu dokladu o kúpe**. Výrobok dobre zabaľte, aby sa pri preprave nepoškodil. Výrobok bude vyzdvihnutý spôsobom, aký bol dohodnutý so zákazníckym servisom. Len tak môžeme zabezpečiť rýchle spracovanie vašej zásielky.

Alebo výrobok odovzdajte osobne v najbližšej filiálke Tchibo.

Ak oprava nie je klasifikovaná ako záručná, informujte nás, či:

- žiadate predbežnú kalkuláciu nákladov na opravu alebo
- žiadate spätné zaslanie výrobku bez opravy (na vaše náklady) alebo
- žiadate likvidáciu výrobku (bezplatne).

Pre informácie o výrobkoch, objednávky príslušenstva alebo otázky ohľadom servisu sa, prosím, obráťte na náš zákaznícky servis. Pri vašich otázkach uveďte číslo výrobku.

Typ/model: 369610
